aiwa

JAPANESE ENGINEERING SINCE 1951

CRU-19BK
CRU-19RD

USER MANUAL	EN
MANUAL DE USUARIO	ES
MODE D'EMPLOI	FR
BEDIENUNG-SANLEITUNG	DE
MANUALE DELL'UTENTE	IT
MANUAL DO USUÁRIO	PT

DUAL ALARM
CLOCK RADIO

aiwa

JAPANESE ENGINEERING SINCE 1951

Follow us! aiwaEU

AIWA CO., LTD.
TOKYO , JAPAN
www.eu-aiwa.com

Printed in P.R.C.

ACCESSORIES / ACCESORIOS / ACCESSOIRES

Clock radio
Radio despertador
Radio-réveil

CR2032 Lithium battery 3V
Pila de litio de 3V CR2032
Pile lithium 3V CR2032

Manual
Manual
Manuel

Warranty sheet
Hoja de garantía
Fiche de garante

EN INSTRUCTIONS

Getting started

Connect the power cord to a wall socket.

Once connected, the alarm clock screen will flash showing the time *00:00*.

Backup system

The radio is equipped with a backup system and includes a 3V lithium battery *(type: CR2032)* already installed. To make it work just remove the plastic strip that shows outside the battery compartment.

If a power cut occurs, the radio automatically swaps to the battery power supply and keeps the clock and timer settings, nontheless the LED screen won't show anything.

If battery needs to be replaced, insert the battery into the **BATTERY COMPARTMENT** and make sure the positive and negative (+ or -) sides of the battery are in contact with the corresponding terminals in the compartment.
In order to open the battery compartment, use a screwdriver to remove the cover.
When replacing the battery, do not disconnect the power adapter. Otherwise, all clock and alarm settings will be lost.

Setting the clock

In standby mode, press and hold the **SET** button to enter the clock setting mode.

Press the **BACKWARD** button to set the hour and **FORWARD** button to set the minutes.

Press the **SET** button to confirm each setting option.

RADIO FM

Listening to radio

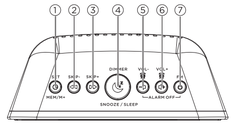
1. Press the **POWER** button to switch on the radio.
2. Press the **BACKWARD** or **FORWARD** button to adjust the frequency.
3. Press and hold the **BACKWARD** or **FORWARD** button to automatically tune to the next available FM station.
4. Press the **POWER** button to switch off the radio.

Setting preset stations

You can store up to 10 preset stations.

1. Tune in to a station.
2. Press and hold the **MEM/M+** button until *P01* (or the next available preset space) shows on the display.
3. Press the **BACKWARD** or **FORWARD** button to select a preset memory number (P01-P10).
4. Press the **SET** button to confirm. The preset station has been saved.
5. Press the **MEM/M+** button repeatedly while listening to the radio to select a preset station. Alternatively, press the **MEM/M+** button once and then press the **BACKWARD** or **FORWARD** button to select a preset station.

BUTTONS FUNCTION / FUNCIÓN DE LOS BOTONES / FONCTIONS DES BOUTONS



① SET, MEM, M+

② Backward / Atràs / En arrière

③ Forward / Adelante / Vers l'avant

④ DIMMER, SNOOZE, SLEEP

⑤ Alarm 1 and decrease volume / Alarma 1 y disminuir volumen / Alarme 1 et diminution du volume

⑥ Alarm 2 and increase volume / Alarma 2 y aumentar volumen / Alarme 2 et augmenter le volume

⑦ Power button and Alarm off / Botón de encendido y apagado de la alarma / Bouton d'alimentation et alarme désactivée

ALARM OFF

DISPLAY

Display brightness

In standby mode, press the **DIMMER** button to change the display brightness to low or high level.

Notes:

Clock display with dimmer low is the default setting.

Display ON/OFF

In standby mode, press and hold the **DIMMER** button for 2 seconds. *OFF* appears on the display. After 10 seconds, the display turns off. Press any button to turn on the display for another 10 seconds.

To deactivate this function, press and hold **DIMMER** button for 2 seconds. *ON* appears on the display. Then the display switches back to the clock mode.

SPECIFICATIONS

Tuner range: FM 87.5-108 MHz

Number of preset radio stations: 10

Amplifier rated output power: 1.5W (RMS)

AC power adaptor
Input: AC 100-240V, 50/60 Hz
Output: USB charging (DC 5V 2A)

Adaptor Manufacturer's name:
Dongguan Obelieve Electronic Co., Ltd.

Adaptor Model number: OBL-0502400E

Battery backup: CR 2032

Due to continual revision and improvement on our products, design and specifications are subject to change without further notice.

WARNING

To reduce the risk of electric shock, do not open the device, there are no parts that can be changed by the consumer.

Refer all servicing to qualified personnel.

IMPORTANT!

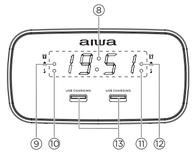
- Make sure to have a minimum distance of 5cm around the unit for sufficient ventilation.
- Ensure that the ventilation openings are not covered with items such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.
- Do not place naked flame sources, such as lighted candles on the apparatus.
- Do not expose the device to dripping or splashing water.
- Do not place objects filled with liquids, such as glass or vase on the device.
- Do not throw batteries into fire! Respect the environment when disposing used batteries.
- Batteries should not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or other similar heat source.
- The power plug at all times must be easily accessible. Unplug the device to switch it off completly.
- If exposed to any electrostatic phenomenon, the product may malfunction and the user must reset of the device. (To do this, remove the battery and unplug the unit for 1 minute, repeat the process in reverse to complete the reset).

When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product, it means the product is covered by the European Directive 2012/19/EC.

All electrical and electronic products including battery should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.

The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.

SCREEN FUNCTIONS / FUNCIONES DE LA PANTALLA / FONCTIONS D'ÉCRAN



⑧ Display / Pantalla /Afficher

⑨ Alarm 1 indicator (alarm) / Indicador de la alarma 1 (alarma) / Indicateur d'alarme 1 (alarme)

⑩ Alarm 1 indicator (radio) / Indicador de la alarma 1 (radio) / Indicateur d'alarme 1 (radio)

⑪ Alarm 2 indicator (radio)/ Indicador de la alarma 2 (radio) / Indicateur d'alarme 2 (radio)

⑫ Alarm 2 indicator (alarm) / Indicador de la alarma 2 (alarma) / Indicateur d'alarme 2 (alarme)

⑬ USB charging port / Puerto de carga USB / Port de charge USB

ES INSTRUCCIONES

Primer paso

Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente.

Una vez conectado, la pantalla del radio despertador parpadeará mostrando la hora *00:00*.

Batería de reserva

La radio está equipada con un sistema almacenamiento temporal e incluye una pila de litio de 3V *(tipo: CR2032)* ya instalada. Para su funcionamiento, simplemente retire la lengüeta de plástico que sobresale del compartimiento de la batería.

Si se produce un corte de energía, la radio cambia automáticamente a la fuente de alimentación de la batería y mantiene la configuración del reloj y del temporizador, aunque la pantalla LED no mostrará nada.

Cuando reemplace la pila, insértela en el **COMPARTIMIENTO DE LA BATERÍA** y asegúrese de que los lados positivo y negativo (+ o -) de la pila estén en contacto con los terminales correspondientes en el compartimiento.

Para abrir el compartimento de la batería, use un destornillador para quitar el tornillo de la tapa.

Cuando cambie la batería, no desconecte el cable de alimentación o se perderán todos los ajustes de reloj y alarma.

Ajustar el reloj

Presione y mantenga presionado el botón ***SET*** para ajustar la configuración del reloj.

Presione el botón **ATRÁS** para establecer la hora.

Presione el botón **ADELANTE** para ajustar los minutos.

Presione el botón ***SET*** para confirmar la hora primero y después los minutos.

RADIO FM

Modo radio FM

1. Presione el botón de **ENCENDIDO** para encender la radio.
2. Presione el botón **ATRÁS** o **ADELANTE** para ajustar la frecuencia.
3. Mantenga presionado el botón **ATRÁS** o **ADELANTE** para sintonizar automáticamente la siguiente emisora de FM disponible.
4. Presione el botón de **ENCENDIDO** para apagar la radio.

Ajuste de emisoras preestablecidas

Puede almacenar hasta 10 estaciones preestablecidas.

1. Sintonice la emisora deseada.
2. Pulse y mantenga presionado el botón **MEM / M+** hasta que aparezca *P01* (o el siguiente espacio de memoria predefinida disponible) en la pantalla.
3. Presione el botón **ATRÁS** o **ADELANTE** para seleccionar un número predefinido (P01 – P10).
4. Presione **SET** para confirmar y guardar la emisora de radio deseada.
5. Presione repetidamente el botón **MEM / M+** mientras escucha la radio para seleccionar una emisora prestablecida. O bien, presione el botón **MEM / M+** una vez y luego presione el botón **ADELATE** o **ATRÁS** para seleccionar una de las emisoras preestablecidas.

Nota:

Para conseguir mejores resultados extienda completamente la antena de FM.

ALARMAS

Ajustar la alarma

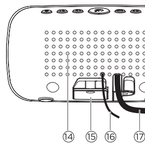
La radio permite configurar dos alarmas diferentes:

1. En modo Standby, pulse y mantenga presionado el botón **ALARMA 1** o **ALARMA 2** para seleccionar la configuración de alarma.
2. En el modo de configuración de alarma, presione el botón **ALARMA 1** o **ALARMA 2** repetidamente para ver las opciones de configuración.

Ajustar la hora:

Presione la tecla **ATRÁS** para seleccionar la hora y **ADELANTE** para introducir los minutos.

REAR VIEW / VISTA POSTERIOR / VUE ARRIÈRE



⑭ Speaker / Altavoz / Haut-parleur

⑮ Battery compartment / Compartimento de la batería / Compartiment à piles

⑯ Antenna / Antena / Antenne

⑰ Power cord / Cable de alimentación / Cordon d'alimentation

ALARMAS

Configurar el sonido de la alarma:

Puede elegir entre la alarma tradicional o la radio como alarma. Pulse y mantenga presionado el botón **ALARMA 1** o **ALARMA 2** hasta que aparezca en la pantalla *Configuración de la alarma*, a continuación suelte el botón de alarma y vuélvalo a pulsar rápidamente. Entonces el indicador de sonido de la alarma parpadeará; haga su selección mediante las teclas **ATRÁS** o **ADELANTE**.

Nota:

Cuando la alarma está configurada en el modo de radio, sonará la última emisora de radio sintonizada.

Encender o apagar las alarmas

En modo reloj, presione el botón **ALARMA 1** o **ALARMA 2** para activar o desactivar la alarma correspondiente.

El indicador de **ALARMA 1** o **ALARMA 2** correspondiente (alarma tradicional o radio alarma) se encenderá cuando se active la alarma.

Apagar la alarma que está sonando

Para apagar una alarma, presione cualquier tecla ***ALARM OFF***.

Nota:

Cuando la alarma suena, el indicador de ALARMA 1 o ALARMA 2 correspondiente (alarma tradicional o radio alarma) parpadea en la pantalla.

Aplazar una alarma en curso *(Snooze)*

Para aplazar una alarma que está sonando, presione el botón ***SNOOZE***. La alarma volverá a sonar después de 9 minutos (los intervalos de repetición/snooze son de 9 minutos).

El indicador de **ALARMA 1** o **ALARMA 2** correspondiente (alarma tradicional o radio alarma), parpadea en la pantalla durante el periodo de repetición. Para cancelar el intervalo de repetición, presione cualquier botón **ALARM OFF**.

Dormir *(Sleep)*

Esta función de dormir permite configurar el intervalo de tiempo antes de que la radio se apague automáticamente.

Durante el modo de radio FM, pulse el botón ***SLEEP*** repetidamente para seleccionar un intervalo de tiempo para que se apague la radio automáticamente (Opciones: Desactivado, 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80 y 90 minutos).

La radio se apagará automáticamente cuando finalice dicho intervalo de tiempo.

Presione el botón ***SLEEP*** para verificar el tiempo restante antes de que la radio se apague.

Presione el botón de **ENCENDIDO** para cancelar esta función.

PANTALLA

Mostrar la frecuencia FM

En el modo de radio FM, presione el botón **ATRÁS** o **ADELANTE** para cambiar brevemente la visualización del reloj, a la frecuencia de radio actual.

Puerto de carga USB (Max 2A)

Puede conectar un dispositivo externo *(por ejemplo, un teléfono móvil, un reproductor de mp3...)* a través de un cable USB (no incluido) a la toma ***USB CHARGING*** para cargar.
Tenga en cuenta que el radio despertador no puede acceder al contenido del dispositivo externo conectado.

Brillo de la pantalla

En modo Standby, presione la tecla ***DIMMER*** para cambiar el brillo de la pantalla a nivel bajo o alto.

Nota:

El nivel de brillo bajo, es el predeterminado del reloj.

PANTALLA

Encender / apagar la pantalla

En el modo Standby, mantenga presionado el botón ***DIMMER*** durante 2 segundos. Aparecerá *OFF* en la pantalla y tras 10 segundos, la pantalla se apagará.

Presione cualquier botón para encender la pantalla durante otros 10 segundos.

Para desactivar la función mantenga presionado nuevamente el botón ***DIMMER*** durante otros 2 segundos, hasta que en la pantalla aparezca *ON*.

ESPECIFICACIONES

Rango de frecuencia: FM 87.5-108 MHz

Número de estaciones FM presintonizadas: 10

Potencia de salida nominal: 1,5W (RMS)

Alimentación de CA
Entrada:AC 100-240V, 50/60 Hz
Salida: Carga por USB (DC 5V 2A)

Nombre del fabricante del adaptador:
Dongguan Obelieve Electronic Co., Ltd.

Número de modelo del adaptador: OBL-0502400E

Batería de reserva: CR 2032

Debido a la continua revisión y mejora de nuestros productos, el diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica. No abra el dispositivo, no hay ninguna pieza reparable por el usuario.
Para cualquier reparación acuda a servicio técnico cualificado.

¡IMPORTANTE!

- Asegúrese de que haya una distancia mínima de 5cm alrededor de la unidad para su correcta ventilación.
- Asegúrese de que las aberturas de ventilación de la unidad no estén bloqueadas.
- No coloque fuentes candentes, como velas encendidas sobre el aparato.
- No exponga este aparato a goteos o salpicaduras.
- No coloque objetos llenos de líquidos, como jarrones sobre el aparato.
- ¡No arroje las pilas al fuego!, podrían explosionar. Respete el medio ambiente al desechar las baterías usadas.
- Las baterías no deben exponerse a temperaturas elevadas excesivo, como la luz solar, fuego o fuentes de calor similares.
- La toma de corriente debe encontrarse cerca del equipo y ser de fácil acceso.
- Un fenómeno eléctrico transitorio y/o electrostático rápido podría impedir el funcionamiento correcto del aparato. En ese caso deberá reiniciar el dispositivo.

El símbolo del cubo de basura tachado sobre el producto, significa que el producto cumple con la Directiva Europea 2012/19 / EC.

Todos los productos eléctricos y electrónicos, incluida la batería, deben arrojarse por separado cumpliendo con la regulación de desechos municipales a través de las instalaciones de recolección designadas por el gobierno o las autoridades locales.

La eliminación correcta de su aparato antiguo ayudará a reducir posibles consecuencias negativas en la salud humana y el medioambiente.

FR INSTRUCTIONS

Commencer

Branchez le cordon d'alimentation sur la prise secteur.

Une fois connecté, l'écran du réveil clignotera et indiquera l'heure *00:00*.

Batterie de secours

La radio est équipée d'un système de secours et comprend une pile au lithium 3V *(type: CR2032)* déjà installée. Pour que cela fonctionne, retirez simplement la bande de plastique visible à l'extérieur du compartiment à piles.

En cas de coupure de courant, la radio bascule automatiquement sur la source d'alimentation de la batterie et maintient les réglages de l'horloge et de la minuterie. Néanmoins, l'écran LED ne montre rien.

Si la batterie doit être remplacée, insérez-la batterie dans le **COMPARTIMENT À PILES** et assurez-vous que les côtés positif et négatif (+ ou -) de la batterie sont en contact avec les bornes correspondantes du compartiment.
Pour ouvrir le compartiment à piles, utilisez un tournevis pour retirer la vis du couvercle du compartiment.
Lors du remplacement de la batterie, ne débranchez pas le cordon d'alimentation, car tous les réglages de l'horloge et de l'alarme seront perdus.

Ajuster l'horloge

Appuyez et maintenez le bouton ***SET*** pour régler le réglage de l'horloge.

Appuyez sur le bouton **EN ARRIÈRE** pour régler l'heure.

Appuyez sur le bouton **VERS L'AVANT** pour régler les minutes.

Appuyez sur le bouton ***SET*** pour confirmer l'heure, puis les minutes.

RADIO FM

Mode radio FM

1. Appuyez sur le bouton **ALLUMÉ** pour allumer la radio.
2. Appuyez sur le bouton **EN ARRIÈRE** ou **VERS L'AVANT** pour régler la fréquence.
3. Appuyez sur le bouton **EN ARRIÈRE** ou **VERS L'AVANT** pet maintenez-le enfoncé pour syntoniser automatiquement la station FM disponible suivante.
4. Appuyez sur le bouton **ALLUMÉ** pour éteindre la radio.

Réglage des stations préréglées

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 10 stations préréglées.

1. Syntonisez la station souhaitée.
2. Appuyez sur le bouton **MEM / M+** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que *P01* (ou le prochain espace disponible dans la mémoire disponible) apparaisse à l'écran.
3. Appuyez sur la touche **EN ARRIÈRE** ou **VERS L'AVANT** pour sélectionner un numéro de préréglage (P01 – P10).
4. Appuyez sur ***SET*** pour confirmer et sauvegarder la station de radio souhaitée.
5. Appuyez plusieurs fois sur la touche **MEM / M+** pendant l'écoute de la radio pour sélectionner une station préréglée. Ou bien, appuyez une fois sur le bouton **MEM / M+**, puis sur le bouton **VERS L'AVANT** ou **EN ARRIÈRE** pour sélectionner l'une des stations préréglées.

Note:

Lorsque l'alarme est réglée sur le mode radio, la dernière station de radio syntonisée retentira.

ALARMES

Régler l'alarme

La radio vous permet de configurer deux alarmes différentess:

1. En mode veille, maintenez le bouton **ALARME 1** ou **ALARME 2** enfoncé pour sélectionner le réglage de l'alarme.
2. En mode de réglage de l'alarme, appuyez plusieurs fois sur le bouton **ALARME 1** ou **ALARME 2** pour afficher les options de configuration.

Ajustez le temps:

Appuyez sur la touche **EN ARRIÈRE** pour sélectionner l'heure et **VERS L'AVANT** pour entrer les minutes.

Réglez le son de l'alarme:

Vous pouvez choisir entre l'alarme traditionnelle ou la radio comme alarme. Appuyez sur le bouton **ALARME 1** ou **ALARME 2** et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce qu'il apparaisse dans l'écran *Paramètres d'alarme*, puis relâchez le bouton d'alarme et appuyez à nouveau rapidement. Ensuite, l'indicateur sonore de l'alarme clignotera; faites votre choix en utilisant les touches **EN ARRIÈRE** ou **VERS L'AVANT**.

Note:

Lorsque l'alarme est réglée sur le mode radio, la dernière station de radio syntonisée retentira.

Activer ou désactiver les alarmes

En mode horloge, appuyez sur le bouton **ALARME 1** ou **ALARME 2** pour activer ou désactiver l'alarme correspondante.

L'indicateur correspondant **ALARME 1** ou **ALARME 2** (alarme traditionnelle ou alarme radio) s'allume lorsque l'alarme est activée.

Éteignez l'alarme qui sonne

Pour désactiver une alarme, appuyez sur n'importe quelle touche ***ALARM OFF***.

Note:

Lorsque l'alarme sonne, l'indicateur ALARME 1 ou ALARME 2 correspondant (alarme traditionnelle ou alarme radio) clignote à l'écran.

Reporter une alarme en cours *(Snooze)*

Pour reporter une alarme qui sonne, appuyez sur le bouton ***SNOOZE***. L'alarme sonne à nouveau au bout de 9 minutes (les intervalles de répétition / répétition sont de 9 minutes).

L'indicateur correspondant **ALARME 1** ou **ALARME 2** (alarme traditionnelle ou alarme radio) clignote à l'écran pendant la période de répétition. Pour annuler l'intervalle de répétition, appuyez sur n'importe quel bouton ***ALARM OFF***.

Dormir *(Sleep)*

Cette fonction de veille vous permet de définir l'intervalle de temps avant que la radio s'éteigne automatiquement.

En mode radio FM, appuyez plusieurs fois sur la touche ***SLEEP*** pour sélectionner un intervalle de temps pendant lequel la radio s'éteindra automatiquement (Options: Arrêt, 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80 et 90 minutes).

La radio s'éteindra automatiquement à la fin de cet intervalle.

Appuyez sur le bouton ***SLEEP*** pour vérifier le temps restant avant l'extinction de la radio.

Appuyez sur le bouton **ALLUMÉ** pour annuler cette fonction.

ÉCRAN

Afficher la fréquence FM

En mode radio FM, appuyez sur la touche **EN ARRIÈRE** ou **VERS L'AVANT** pour changer brièvement l'affichage de l'horloge sur la fréquence radio actuelle.

ÉCRAN

Port de chargement USB (Max 2A)

Vous pouvez connecter un périphérique externe *(par exemple, un téléphone portable, un lecteur mp3 ...)* via un câble USB (non fourni) à la prise ***USB CHARGING*** pour le recharger.
Notez que le réveil ne peut pas accéder au contenu du périphérique externe connecté.

Luminosité de l'écran

En mode veille, appuyez sur la touche ***DIMMER*** pour régler la luminosité de l'écran sur un niveau bas ou élevé.

Note:

Le niveau de luminosité faible est le paramètre par défaut de l'horloge.

Allumer / éteindre l'écran

En mode veille, maintenez le bouton ***DIMMER*** enfoncé pendant 2 secondes. *OFF* apparaît à l'écran et après 10 secondes, l'écran s'éteint.

Appuyez sur n'importe quel bouton pour allumer l'écran pendant 10 secondes supplémentaires.

Pour désactiver la fonction, maintenez la touche ***DIMMER*** enfoncée pendant encore 2 secondes, jusqu'à ce que *ON* apparaisse à l'écran.

SPÉCIFICATIONS

Gamme de fréquence: FM 87.5-108 MHz

Nombre de stations FM préséléctionnées: 10

Puissance de sortie nominale: 1,5W (RMS)

Courant alternatif
Entrée: AC 100-240V, 50/60 Hz
Sortie: Chargement par USB (DC 5V 2A)

Batterie de secours: CR 2032

En raison de l'examen et de l'amélioration continus de nos produits, la conception et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

PRÉCAUTION

Pour réduire le risque de choc électrique. N'ouvrez pas l'appareil, il n'y a aucune pièce réparable par l'utilisateur.
Pour toute réparation, contactez un technicien qualifié.

IMPORTANT!

- Assurez-vous qu'il y a une distance minimale de 5cm autour de l'appareil pour une ventilation adéquate.
- Assurez-vous que les orifices de ventilation de el'appareil ne sont pas obstrués.
- Ne placez pas de sources chaudes, telles que des bougies allumées sur l'appareil.
- N'exposez pas cet appareil à des gouttes d'eau ou des éclaboussures.
- Ne placez pas d'objets remplis de liquides, tels que des vases, sur l'appareil.
- Ne jetez pas les piles dans le feu!, elles pourraient exploser.
  Respectez l'environnement lorsque vous jetez des piles usagées.
- Les piles ne doivent pas être exposées à des températures excessives, telles que la lumière du soleil, le feu ou des sources de chaleur similaires.
- La prise de courant doit être proche de l'équipement et facilement accessible.
- Un phénomène électrique électrostatique transitoire et/ou rapide pourrait empêcher le bon fonctionnement de l'appareil. Dans ce cas, vous devez redémarrer l'appareil.

Le symbole de poubelle à roulettes barrée sur le produit signifie que celui-ci est conforme à la directive européenne 2012/19 / CE.

Tous les produits électriques et électroniques, y compris les piles, doivent être éliminés séparément conformément à la réglementation municipale en matière de déchets, dans des installations de collecte désignées par le gouvernement ou les autorités locales.

La mise au rebut correcte de votre ancien appareil aidera à réduire les éventuelles conséquences négatives sur la santé humaine et l'environnement.

ZUBEHÖR / ACCESSORI / ACESSÓRIOS

Radiowecker
Radiosveglia
Rádio relógio

3V CR2032 Lithiumbatterie
Batteria al litio 3V CR2032
Bateria de lítio 3V CR2032

Bedienungsanleitung
Manuale
Manual

Garantieblatt
Foglio di garanzia
Folha de garantia

DE ANWEISUNGEN

Loslegen

Schließen Sie das Netzkabel an eine Steckdose an.

Sobald die Verbindung hergestellt ist, blinkt der Wecker-Bildschirm und zeigt die Uhrzeit *00:00* an.

Reserverungssystem

Das Radio ist mit einem *Backup-System* ausgestattet und enthält eine bereits installierte 3-V-Lithiumbatterie *(Typ: CR2032)*. Entfernen Sie dazu einfach den Plastikstreifen, der sich außerhalb des Batteriefachs befindet.

Wenn ein Stromausfall auftritt, wechselt das Radio automatisch zur Batteriestromversorgung und behält die Uhrzeit- und Timer-Einstellungen bei, obwohl auf dem LED-Bildschirm nichts angezeigt wird.

Wenn die Batterie ausgetauscht werden muss, legen Sie die Batterie in das **BATTERIEFACH** ein und stellen Sie sicher, dass die positive und die negative Seite (+ oder -) der Batterie mit den entsprechenden Anschlüssen im Batteriefach in Kontakt sind.

Verwenden Sie zum Öffnen des Batteriefachs einen Schraubendreher, um die Abdeckung zu entfernen.

Ziehen Sie den Netzadapter nicht ab, wenn Sie den Akku austauschen. Andernfalls gehen alle Uhrzeit- und Alarmeinstellungen verloren.

Uhr stellen

Halten Sie im *Standby*-Modus die ***SET***-Taste gedrückt, um den Uhreinstellmodus aufzurufen.

Drücken Sie die **BISHERIGE** um die Stunde einzustellen, und die **NÄCHSTER**, um die Minuten einzustellen.

Drücken Sie die ***SET***-taste, um die einzelnen Einstellungsoptionen zu bestätigen.

RADIO FM

Radio hören

1. Radio hören **EIN- / AUS-SCHALTER**, um das Radio einzuschalten.
2. Drücken Sie die Taste **BISHERIGE** oder **NÄCHSTER**, um die Frequenz anzupassen.
3. Halten Sie die Taste **BISHERIGE** oder **NÄCHSTER** gedrückt, um automatisch den nächsten verfügbaren UKW-Sender einzustellen.
4. Drücken Sie die **EIN- / AUS-SCHALTER**, um das Radio auszuschalten.

Festsender einstellen

Sie können bis zu 10 voreingestellte Sender speichern.

1. Stellen Sie einen Sender ein.
2. Halten Sie die Taste **MEM/M+** gedrückt, bis *P01* (oder der nächste verfügbare voreingestellte Speicherplatz) im *Display* angezeigt wird.
3. Drücken Sie die Taste **BISHERIGE** oder **NÄCHSTER**, um eine voreingestellte Speichernummer (P01-P10) auszuwählen.
4. Drücken Sie zur Bestätigung die ***SET***-taste. Der voreingestellte Sender wurde gespeichert.
5. Drücken Sie die Taste **MEM/M+** wiederholt, während Sie Radio hören, um einen voreingestellten Sender auszuwählen. Drücken Sie alternativ einmal die Taste **MEM/M+** und dann die Taste **BISHERIGE** oder **NÄCHSTER**, um einen Festsender auszuwählen.

Hinweis:

Ziehen Sie die UKW-Antenne vollständig heraus, um optimale Ergebnisse zu erzielen.

ALARM

Den Wecker stellen

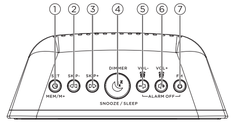
Mit dem Radio können Sie zwei verschiedene Zeiten für den Alarm einstellen:

1. Halten Sie im Standby-Modus die Taste **ALARM 1** oder **ALARM 2** gedrückt, um den Einstellmodus für die Weckzeit auszuwählen.
2. Drücken Sie im Alarmeinstellungsmodus wiederholt die Taste **ALARM 1** oder **ALARM 2**, um durch die Einstellungsoptionen zu blättern.

Weckzeit einstellen:

Drücken Sie die **BISHERIGE**-taste, um die Stunde einzustellen, und die **NÄCHSTER**-taste, um die Minuten einzustellen.

TASTEN UND FUNKTIONEN / FUNZIONE DEI TASTI / FUNÇÃO DOS BOTÕES



① SET, MEM, M+

② Bisherige / Precedente / Anterior

③ Nächster / Prossimo / Próximo

④ DIMMER, SNOOZE, SLEEP

ALARM OFF

⑤ Alarm 1 und Verringern der Lautstärke / Allarme 1 e diminuzione del volume / Alarme 1 e diminuir o volume

⑥ Alarm 2 und erhöht die Lautstärke / Allarme 2 e aumento del volume / Alarme 2 e aumentar o volume

⑦ Ein- / Aus-schalter und Alarm aus / Pulsante acceso e spento /'allarme / Botão ligar e desligar o alarme

ALARM

Stellen Sie den Alarmtyp ein:

Um die Alarmtöne oder das Radio als Alarmton auszuwählen, halten Sie die Taste **ALARM 1** oder **ALARM 2** gedrückt, bis Sie in den Einstellmodus für die Alarmzeit gelangen. Lassen Sie nach dem Aufrufen dieses Modus die Alarmtaste los und drücken Sie sie erneut schnell Dann blinkt die akustische Anzeige des Alarms. Treffen Sie Ihre Auswahl mit den Tasten **BISHERIGE** oder **NÄCHSTER**.

Hinweis:

Wenn der Wecker auf Radiomodus eingestellt ist, wählt der Wecker den zuletzt eingestellten Radiosender.

Ein- oder Ausschalten des Alarms

Wenn die Uhrzeit angezeigt wird, drücken Sie **ALARM 1** oder **ALARM 2**, um den gewünschten Alarm einzustellen. Die entsprechende Alarm-1- oder Alarm-2-Anzeige (Alarmtöne oder Radiowecker) leuchtet auf, wenn der Alarm ertönt.

Alarm ausschalten

Drücken Sie eine beliebige ***ALARM OFF***-taste, um den Alarm auszuschalten.

Hinweis:

Wenn der Alarm ertönt, blinkt die entsprechende Alarm 1- oder Alarm 2-Anzeige (Alarmton oder Radiowecker) auf dem Display.

Laufenden Alarm verschieben *(Snooze)*

Drücken Sie die ***SNOOZE***-taste, um den Alarm vorübergehend auszuschalten. Der Alarm ertönt erneut, wenn die Schlummerzeit (9 Minuten) abgelaufen ist.

Die entsprechende Anzeige für alarm 1 oder alarm 2 (Alarmtöne oder Radiowecker) blinkt während der Schlummerzeit auf dem *Display*.

Drücken Sie eine beliebige ***ALARM OFF***-taste, um die Schlummerphase und den Alarm abzubrechen.

Schlafen *(Sleep)*

Die Sleep-Funktion legt die Zeitdauer fest, nach der sich das Radio automatisch ausschaltet.

Wenn das Radio eingeschaltet ist, drücken Sie wiederholt die ***SLEEP***-Taste, um eine Schlaf-Einstellungsoption auszuwählen (Schlaf-Timer: Aus, 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80 und 90 Minuten).

Das Radio schaltet sich automatisch aus, wenn die Ruhephase beendet ist.

Drücken Sie die ***SLEEP***-taste, um die verbleibende Zeit bis zum Ausschalten des Radios zu überprüfen.

Drücken Sie die **EIN- / AUS-SCHALTER** um diese Funktion abzubrechen.

BILDSCHIRM

Bildschirminformationen

Drücken Sie im Radiomodus einmal die Taste **BISHERIGE** oder **NÄCHSTER**, um die Anzeige von der Uhrzeit auf die aktuelle Radiofrequenz zu ändern.

USB-Ladeanschluss (Max 2A)

Schließen Sie ein externes Gerät *(z. B. Smartphone, MP3-Player)* über ein USB-Kabel (nicht mitgeliefert) an das ***USB CHARGING*** an. Das Radio kann nicht auf die Inhalte des angeschlossenen externen Geräts zugreifen.

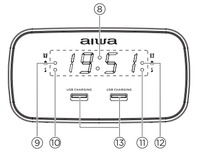
Bildschirmhelligkeit

Drücken Sie im *Standby*-Modus die ***DIMMER***-taste, um die Helligkeit des *Displays* auf niedrig oder hoch zu stellen.

Hinweis:

Die Standardeinstellung ist die Uhrzeitanzeige mit dem *Dimmer* niedrig.

BILDSCHIRMFUNKTIONEN / FUNZIONI DELLO SCHERMO / FUNÇÕES DE TELA



⑧ Bildschirm / Schermo / Tela

⑨ Alarm 1 anzeige (alarm) / Indicatore dell'allarme 1 (allarme) / Indicador de alarme 1 (alarme)

⑩ Alarm 1 anzeige (radio) / Indicatore dell'allarme 1 (radio) / Indicador de alarme 1 (rádio)

⑪ Alarm 2 anzeige (radio) / Indicatore dell'allarme 2 (radio) / Indicador de alarme 2 (rádio)

⑫ Alarm 2 anzeige (alarm) / Indicatore dell'allarme 2 (allarme) / Indicador de alarme 2 (alarme)

⑬ USB Ladeanschluss / Porta di ricarica USB / Porta de carregamento USB

BILDSCHIRM

Bildschirm EIN / AUS

Halten Sie im *Standby*-Modus die ***DIMMER***-taste 2 Sekunden lang gedrückt. Im *Display* erscheint *OFF*. Nach 10 Sekunden schaltet sich das *Display* aus.

Drücken Sie eine beliebige Taste, um das *Display* für weitere 10 Sekunden einzuschalten

Um diese Funktion zu deaktivieren, halten Sie die ***DIMMER***-taste 2 Sekunden lang gedrückt. Im *Display* erscheint *ON*. Das *Display* wechselt dann wieder in den Uhrzeitmodus.

SPEZIFIKATIONEN

Tunerbereich: FM 87.5-108 MHz

Anzahl der voreingestellten Radiosender: 10

Verstärker Ausgangsleistung: 1,5W (RMS)

Netzteil
Eingang: AC 100-240V, 50/60 Hz
Ausgang: USB Lade (DC 5V 2A)

Batterie-*Backup*: CR 2032

Aufgrund der ständigen Überprüfung und Verbesserung unserer produkte können sich das Design und die Spezifikationen ohne vorherige Ankündigung ändern.

WARNUNG

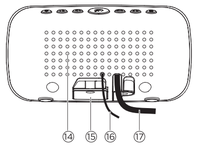
Um die Gefahr eines Stromschlags zu verringern, öffnen Sie das Gerät nicht, es gibt keine Teile, die vom Verbraucher gewechselt werden können.

Wenden Sie sich bei allen Wartungsarbeiten an qualifiziertes Personal.

WICHTIG!

- Achten Sie auf einen Mindestabstand von 5 cm um das Gerät, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
- Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsöffnungen nicht mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen usw. bedeckt sind.
- Stellen Sie keine offenen Flammen wie brennende Kerzen auf das Gerät.
- Setzen Sie das Gerät keinem Tropf- oder Spritzwasser aus.
- Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände wie Glas oder Vase auf das Gerät.
- Batterien nicht ins Feuer werfen! Respektieren Sie die Umwelt, wenn Sie gebrauchte Batterien entsorgen.
- Batterien sollten keiner übermäßigen Hitze wie Sonnenschein, Feuer oder ähnlichen Wärmequellen ausgesetzt werden.
- Der Netzstecker muss jederzeit leicht zugänglich sein. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, um das Gerät vollständig auszuschalten.
- Wenn das Produkt einem elektrostatischen Phänomen ausgesetzt ist, kann es zu Fehlfunktionen kommen, und der Benutzer muss das Gerät zurücksetzen. (Entfernen Sie dazu den Akku und ziehen Sie den Netzstecker für 1 Minute. Wiederholen Sie den Vorgang in umgekehrter Reihenfolge, um den Reset abzuschließen.)

HINTERANSICHT / VISTA POSTERIORE / VISTA TRASEIRA



⑭ Redner / Altoparlante / Alto falante

⑮ Batteriefach / Vano batteria / Compartimento da bateria

⑯ Antenne / Antenna / Antena

⑰ Netzkabel / Cavo di alimentazione / Cabo de alimentação

WARNUNG

Wenn dieses durchgestrichene Mülleimersymbol an einem Produkt angebracht ist, bedeutet dies, dass das Produkt unter die europäische Richtlinie 2012/19 / EG fällt.

Alle elektrischen und elektronischen Produkte, einschließlich Batterien, müssen getrennt vom Hausmüll über die von der Regierung oder den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstellen entsorgt werden.

Durch die ordnungsgemäße Entsorgung Ihres Altgeräts können mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden.

IT ISTRUZIONE

Primo passo

Collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente.

Una volta connesso, lo schermo della sveglia lampeggerà indicando l'ora *00:00*.

Batteria di riserva

La radio è dotata di un sistema di archiviazione temporanea e include una batteria al litio da 3V *(tipo: CR2032)* già installata. Per il funzionamento, è sufficiente rimuovere la linguetta di plastica che sporge dal vano batteria.

Se si verifica un'interruzione di corrente, la radio passa automaticamente alla fonte di alimentazione della batteria e mantiene le impostazioni dell'orologio e del timer, sebbene il display LED non mostrerà nulla.

Quando si sostituisce la batteria, inserirla nel **VANO BATTERIA** e assicurarsi che i lati positivo e negativo (+ o -) della batteria siano in contatto con i corrispondenti terminali del vano.

Per aprire il vano batteria, utilizzare un cacciavite per rimuovere la vite dal coperchio del vano.

Quando si sostituisce la batteria, non scollegare il cavo di alimentazione o tutte le impostazioni dell'orologio e dell'orologio andranno perse.

Regola l'orologio

Premere e tenere premuto il pulsante ***SET*** per regolare l'impostazione dell'orologio.

Premere il tasto **PRECEDENTE** per impostare l'ora.

Premere il tasto **PROSSIMO** per regolare i minuti.

Premere il pulsante ***SET*** per confermare prima l'ora e poi i minuti.

RADIO FM

Modalità radio FM

1. Premere il tasto **ACCESO** per accendere la radio.
2. Premere il tasto **PRECEDENTE** o **PROSSIMO** per regolare la frequenza.
3. Tenere premuto il pulsante **PRECEDENTE** o **PROSSIMO** per sintonizzarsi automaticamente sulla successiva stazione FM disponibile.
4. Premere il tasto **ACCESO** per spegnere la radio.

Impostazione delle stazioni preselezionate

È possibile memorizzare fino a 10 stazioni preselezionate.

1. Sintonizzarsi sulla stazione desiderata.
2. Tenere premuto il tasto **MEM / M+** fino a quando *P01* (o il successivo spazio di memoria disponibile disponibile) appare sullo schermo.
3. Premere il tasto **PRECEDENTE** o **PROSSIMO** per selezionare un numero preimpostato (P01 – P10).
4. Premere ***SET*** per confermare e salvare la stazione radio desiderata.
5. Premere ripetutamente il tasto **MEM / M+** mentre si ascolta la radio per selezionare una stazione preselezionata. Oppure, premere il tasto **MEM / M+** una volta e quindi premere il tasto **PROSSIMO** o **PRECEDENTE** per selezionare una delle stazioni preselezionate.

RADIO FM

Nota:

Per ottenere i migliori risultati, estendere completamente l'antenna FM.

SVEGLIA

Imposta la sveglia

La radio consente di configurare due diversi allarmi:

1. In modalità Standby, premere e tenere premuto il pulsante **ALLARME 1** o **ALLARME 2** per selezionare l'impostazione della sveglia.
2. Nella modalità di impostazione della sveglia, premere ripetutamente il tasto **ALLARME 1** o **ALLARME 2** per visualizzare le opzioni di configurazione.

Regola l'ora:

Premere il tasto **PRECEDENTE** per selezionare l'ora e **PROSSIMO** per inserire i minuti.

Imposta il suono della sveglia:

È possibile scegliere tra l'allarme tradizionale o la radio come allarme. Premere e tenere premuto il pulsante **ALLARME 1** o **ALLARME 2** fino a quando non appare nella schermata *configurazione dell'allarme*, quindi rilasciare il pulsante di allarme e premerlo di nuovo rapidamente. Quindi l'indicatore sonoro dell'allarme lampeggia; fai la tua selezione usando i tasti **ATRÁS** o **ADELANTE**.

Nota:

Quando l'allarme è impostato sulla modalità radio, verrà emessa l'ultima stazione radio sintonizzata.

Attiva o disattiva gli allarmi

In modalità orologio, premere il tasto **ALLARME 1** o **ALLARME 2** per attivare o disattivare l'allarme corrispondente.

L'indicatore **ALLARME 1** o **ALLARME 2** corrispondente (allarme tradizionale o allarme radio) si accenderà quando viene attivato l'allarme.

Disattiva la sveglia che sta suonando

Per disattivare una sveglia, premere qualsiasi tasto ***ALARM OFF***.

Nota:

Quando suona la sveglia, l'indicatore ALARM 1 o ALLARM 2 corrispondente (allarme tradizionale o radio sveglia) lampeggia sullo schermo.

Posticipa un allarme in corso *(Snooze)*

Per rinviare un allarme che sta suonando, premere il tasto ***SNOOZE***. L'allarme suonerà di nuovo dopo 9 minuti (gli intervalli di ripetizione / snooze sono 9 minuti).

L'indicatore **ALLARME 1** o **ALLARME 2** corrispondente (allarme tradizionale o allarme radio) lampeggia sullo schermo durante il periodo di ripetizione. Per annullare l'intervallo di ripetizione, premere qualsiasi pulsante ***ALARM OFF***.

Sonno *(Sleep)*

Questa funzione di sospensione consente di impostare l'intervallo di tempo prima che la radio si spenga automaticamente.

Durante la modalità radio FM, premere ripetutamente il tasto ***SLEEP*** per selezionare un intervallo di tempo affinché la radio si spenga automaticamente (Opzioni: Off, 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80 e 90 minuti).

La radio si spegnerà automaticamente al termine dell'intervallo di tempo specificato.

Premere il pulsante ***SLEEP*** per controllare il tempo rimanente prima che la radio si spenga.

Premere il pulsante **ACCESO** per annullare questa funzione.

SCHERMO

Mostra la frequenza FM

In modalità radio FM, premere il tasto **PRECEDENTE** o **PROSSIMO** per cambiare brevemente il display dell'orologio sulla frequenza radio corrente.

Porta di ricarica USB (Max 2A)

È possibile collegare un dispositivo esterno *(ad esempio, un telefono cellulare, un lettore mp3 ...)* tramite un cavo USB (non incluso) alla presa ***USB CHARGING*** da caricare.
Si noti che la sveglia non può accedere al contenuto del dispositivo esterno collegato.

Luminosità dello schermo

In modalità Standby, premere il tasto ***DIMMER*** per modificare la luminosità dello schermo a basso o alto livello.

Nota:

Il livello di luminosità basso è il valore predefinito dell'orologio.

Attiva / disattiva lo schermo

In modalità Standby, premere e tenere premuto il pulsante ***DIMMER*** per 2 secondi. *OFF* appare sullo schermo e dopo 10 secondi, lo schermo si spegne.

Premere un tasto qualsiasi per accendere lo schermo per altri 10 secondi.

Per disattivare la funzione, tenere premuto nuovamente il pulsante ***DIMMER*** per altri 2 secondi, finché non appare *ON* sullo schermo.

SPECIFICHE

Gamma di frequenze: FM 87.5-108 MHz

Numero di stazioni FM preimpostate: 10

Potenza di uscita nominale: 1,5W (RMS)

Alimentazione CA
Ingresso: AC 100-240V, 50/60 Hz
Uscita: ricarica tramite USB (DC 5V 2A)

Batteria di riserva: CR 2032

A causa della continua revisione e miglioramento dei nostri prodotti, il design e le specifiche sono sogetti a modifiche senza preavviso.

PRUDENZA

Per ridurre il rischio di scosse elettriche. Non aprire il dispositivo, non c'è parte riparabile dall'utente. Per eventuali riparazioni, contattare un tecnico dell'assistenza qualificato.

IMPORTANTE!

- Assicurarsi che vi sia una distanza minima di 5cm attorno all'unità per una corretta ventilazione.
- Assicurarsi che le aperture di ventilazione dell'unità non siano bloccate.
- Non posizionare fonti di calore, come candele accese sull'apparecchio.
- Non esporre questo dispositivo a gocciolamenti o spruzzi.
- Non posizionare oggetti pieni di liquidi, come vasi, sull'apparecchio.
- Non gettare le batterie nel fuoco: potrebbero esplodere! Rispettare l'ambiente quando si smaltiscono le batterie usate.
- Le batterie non devono essere esposte a temperature eccessive, come luce solare, fuoco o fonti di calore simili.
- La presa di corrente deve essere vicina all'apparecchio e facilmente accessibile.
- Un fenomeno elettrico transitorio e/o rapido elettrostatico potrebbe impedire il corretto funzionamento del dispositivo. In tal caso, è necessario riavviare il dispositivo.

Il simbolo del bidone dei rifiuti barrato sul prodotto indica che il prodotto è conforme alla Direttiva europea 2012/19 / CE.

Tutti i prodotti elettrici ed elettronici, compresa la batteria, devono essere smaltiti separatamente in conformità con le normative municipali sui rifiuti attraverso strutture di raccolta designate dal governo o dalle autorità locali.

Lo smaltimento corretto del vecchio dispositivo contribuirà a ridurre le possibili conseguenze negative sulla salute umana e sull'ambiente.

PT INSTRUÇÕES

Começo

Ligue o cabo de alimentação na tomada de corrente.

Uma vez conectado, a tela de alarme pisca e mostrar a hora *00:00*.

Bateria de reserva

O rádio está equipado com um sistema de armazenamento temporário e inclui uma bateria de lítio de 3V*(type: CR2032)* já instalada. Para operação, basta remover a aba de plástico que sobressai do compartimento da bateria.

Se ocorrer uma falha de energia, o rádio muda automaticamente para a fonte de energia da bateria e mantém as configurações de relógio e timer, embora o LED não mostre nada.

Ao substituir a bateria, insira-a no **COMPARTIMENTO DA BATERIA** e verifique se os lados positivo e negativo (+ ou -) da bateria estão em contato com os terminais correspondentes no compartimento.

Para abrir o compartimento da bateria, use uma chave de fenda para remover o parafuso da tampa do compartimento.

Ao substituir a bateria, não desconecte o cabo de alimentação, pois todas as configurações de relógio e alarme serão perdidas.

Ajustar o relógio

Pressione e segure o botão ***SET*** para ajustar a configuração do relógio.

Pressione o botão de **ANTERIOR** para definir a hora.

Pressione o botão **PRÓXIMO** para definir os minutos.

Pressione o botão ***SET*** para confirmar a hora e depois os minutos.

RADIO FM

Modo de rádio FM

1. Pressione o botão **LIGAR** para ligar o rádio.
2. Pressione o botão **ANTERIOR** ou **PRÓXIMO** para ajustar a frequência.
3. Pressione e segure o botão **ANTERIOR** ou **PRÓXIMO** para sintonizar automaticamente a próxima estação de FM disponível.
4. Pressione o botão **LIGAR** para desligar o rádio.

RADIO FM

Configurando estações predefinidas

Você pode armazenar até 10 estações predefinidas.

1. Sintonize a estação desejada.
2. Pressione e segure o botão **MEM / M+** até *P01* (ou o próximo espaço de memória disponível) aparecer na tela.
3. Pressione o botão **ANTERIOR** ou **PRÓXIMO** para selecionar um número predefinido (P01 - P10).
4. Pressione ***SET*** para confirmar e salvar a estação de rádio desejada.
5. Pressione o botão **MEM / M+** repetidamente enquanto ouve o rádio para selecionar uma estação predefinida. Ou pressione o botão **MEM / M+**, uma vez e pressione o botão **ANTERIOR** ou **PRÓXIMO** para selecionar uma das estações predefinidas.

Nota:

Para melhores resultados, estenda totalmente a antena FM.

ALARMES

Definir o alarme

O rádio permite configurar dois alarmes diferentes:

1. No modo de espera, pressione e segure o botão **ALARME 1** ou **ALARME 2** para selecionar a configuração do alarme.
2. No modo de configuração do alarme, pressione o botão **ALARME 1** ou **ALARME 2** repetidamente para visualizar as opções de configuração.

Ajustar a hora:

Pressione a tecla **ANTERIOR** para selecionar a hora e **PRÓXIMO** para inserir os minutos.

Defina o som do alarme:

Você pode escolher entre o alarme tradicional ou o rádio como um alarme. Pressione e segure o botão **ALARME 1** ou **ALARME 2** até que ele apareça na tela *configurações de alarme*, solte o botão de alarme e pressione-o novamente rapidamente. Então o indicador de som do alarme piscará; Faça sua seleção usando as teclas **ANTERIOR** ou **PRÓXIMO**.

Nota:

Quando o alarme estiver definido para o modo de rádio, a última estação de rádio sintonizada será reproduzida.

Ativar ou desativar os alarmes

No modo relógio, pressione o botão **ALARME 1** ou **ALARME 2** para ativar ou desativar o alarme correspondente.

O indicador correspondente de **ALARME 1** ou **ALARME 2** (alarme tradicional ou alarme de rádio) acenderá quando o alarme for ativado.

Desligue o alarme que está soando

Para desligar um alarme, pressione qualquer tecla ***ALARM OFF***.

Nota:

Quando o alarme soa, o indicador correspondente de ALARME 1 ou ALARME 2 (alarme tradicional ou alarme de rádio) pisca no visor.

Adiar um alarme em andamento *(Snooze)*

Para adiar um alarme que esteja soando, pressione o botão ***SNOOZE***. O alarme soará novamente após 9 minutos (os intervalos de repetição/soneca são 9 minutos).

O indicador correspondente de **ALARME 1** ou **ALARME 2** (alarme tradicional ou alarme de rádio) pisca na tela durante o período de repetição. Para cancelar o intervalo de repetição, pressione qualquer botão **ALARM OFF**.

Dormir *(Sleep)*

Esta função de suspensão permite-lhe definir o intervalo de tempo antes de o rádio se desligar automaticamente.

Durante o modo de rádio FM, pressione o botão ***SLEEP*** repetidamente para selecionar um intervalo de tempo para o rádio desligar automaticamente (Opções: Desligado, 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80 e 90 minutos).

O rádio será desligado automaticamente quando esse intervalo de tempo terminar.

Pressione o botão ***SLEEP*** para verificar o tempo restante antes que o rádio seja desligado.

Pressione o botão **LIGAR** para cancelar esta função.

TELA

Mostrar frequência de FM

No modo de rádio FM, pressione o botão **ANTERIOR** ou **PRÓXIMO** para alterar brevemente a exibição do relógio para a freqüência de rádio atual.

Porta de carregamento USB (Max 2A)

Pode ligar um dispositivo externo *(por exemplo, um telemóvel, um leitor de mp3 ...)* através de um cabo USB (não incluído) à tomada ***USB CHARGING*** para carregar.
Note que o despertador não pode acessar o conteúdo do dispositivo externo conectado.

Brilho da tela

No modo de espera, pressione a tecla ***DIMMER*** para alterar o brilho da tela para um nível baixo ou alto.

Nota:

O baixo nível de brilho é o padrão do relógio.

TELA

Ligue / desligue a tela

No modo de espera, pressione e segure o botão ***DIMMER*** por 2 segundos. *OFF* aparece no ecrã e após 10 segundos, o ecrã desliga-se.

Pressione qualquer botão para ligar a tela por mais 10 segundos.

Para desativar a função, mantenha pressionado o botão ***DIMMER*** novamente por mais 2 segundos até que seja exibido *ON* na tela.

ESPECIFICAÇÕES

Faixa de freqüência: FM 87.5-108 MHz

Número de estações FM pré-programadas: 10

Potência nominal de saída: 1,5W (RMS)

Corrente alternada
Entrada: AC 100-240V, 50/60 Hz
Saída: carregamento USB (DC 5V 2A)

Bateria de backup: CR 2032

Devido à contínua revisão e aprimoramento de nossos produtos, o design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

PRECAUÇÕES

Para reduzir o risco de choque elétrico. Não abra o dispositivo, não há nenhuma peça reparável pelo usuário.
Para qualquer reparo, entre em contato com um técnico qualificado.

IMPORTANTE!

- Certifique-se de que existe uma distância mínima de 5cm em torno da unidade para ventilação adequada.
- Certifique-se de que as aberturas de ventilação da unidade não estão bloqueadas.
- Não coloque fontes quentes, como velas acesas sobre o aparelho.
- Não exponha este dispositivo a gotas ou salpicos.
- Não coloque objetos com líquidos, como vasos, sobre o aparelho.
- Não jogue as baterias no fogo, elas podem explodir. Respeite o meio ambiente ao descartar baterias usadas.
- As baterias não devem ser expostas a temperaturas excessivas, como luz solar, fogo ou fontes de calor similares.
- A tomada deve estar perto do equipamento e ser de fácil acesso.
- Um fenômeno elétrico eletrostático transitório e/ ou rápido pode impedir o funcionamento adequado do dispositivo. Nesse caso, você deve reiniciar o dispositivo.

O símbolo do caixote do lixo com uma cruz no produto significa que o produto está em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19 / CE.

Todos os produtos elétricos e eletrônicos, incluindo baterias, devem ser descartados separadamente de acordo com os regulamentos municipais de coleta de lixo, por meio de instalações de coleta designadas pelo governo ou por autoridades locais.

O descarte correto do seu dispositivo antigo ajudará a reduzir possíveis conseqüências negativas sobre a saúde humana e o meio ambiente.